



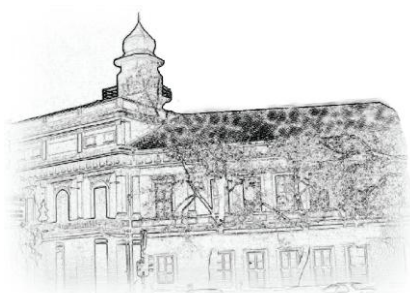
СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА

ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA

ГОДИНА XLVIII
XLVIII. ÉVFOLYAM

20.04.2015.
2015.04.20.

БРОЈ 16.
16. SZÁM



-
- 53./ JAVNI KONKURC
ЗА СУФИНАНСИРАЊЕ ТРОШКОВА ИЗРАДЕ ПРОЈЕКТА ЕТАЖИРАЊА ЗГРАДА ЗА КОЛЕКТИВНО
СТАНОВАЊЕ ИЗ БУЏЕТА ОПШТИНЕ АДА
NYILVÁNOS PÁLYÁZAT
A TÁRSASHÁZAK ETÁZSOLÁSI PROJEKTJEI KIDOLGOZÁSI KÖLTSÉGEI TÁRSFINANSZÍROZÁSÁRA
ADA KÖZSÉG KÖLTSÉGVETÉSÉBŐL.....3
- 54./ ОДЛУКА
О ОТУЂЕЊУ НЕПОКРЕТНОСТИ ИЗ ЈАВНЕ СВОЈИНЕ ОПШТИНЕ АДА
HATÁROZAT
AZ INGATLAN ELIDEGENÍTÉSÉRŐL ADA KÖZSÉG KÖZTULAJDONÁBÓL.....8
- 55./ РЕШЕЊЕ
О УПОТРЕБИ СРЕДСТАВА ТЕКУЋЕ БУЏЕТСКЕ РЕЗЕРВЕ
HATÁROZAT
A FOLYÓ KÖLTSÉGVETÉSI TARTALÉK ESZKÖZÖK HASZNÁLATÁRÓL.....9

“СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА” бр. 16/2015
Деловодни број: 034-16/2015-04
Штампа и издаје Општинска управа општине Ада, 24430 Ада, Трг Ослобођења 1.
e-mail: skupstinskaslužba@ada.org.rs web: www.ada.org.rs
Уређује Редакциони одбор. Одговорни уредник Роберт Ваштаг.
Годишња претплатна цена је 2.000,00 динара.
Текући рачун: 840-742351843-94 са знаком: За “Службени лист општине Ада”.
Огласи по тарифи. Излази по потреби.
Први број “Службеног листа општине Ада” је издат 31.03.1967. године

ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA 16/2015 szám
Iktatószám: 034-16/2015-04
Nyomtatja és kiadja Ada Község Közigazgatási Hivatala, Ada 24430, Felszabadulás tér 1.
e-mail: skupstinskaslužba @ada.org.rs web: www.ada.org.rs
Szerkeszti a Szerkesztőbizottság. Felelős szerkesztő Vastag Róbert.
Az évi előfizetési ár 2.000,00 dinár.
Folyószámlaszám: 840-742351843-94 Ada Község Hivatalos Lapja részére
A hirdetés a díjjegyzék alapján történik. Igény szerint jelenik meg.
Ada Község Hivatalos Lapja első száma 1967.03.31-én jelent meg.

53.

На основу члана 7. - 18. Одлуке о начину финансирања или суфинансирања програма или пројеката и за трошкове функционисања невладиних организација из буџета општине Ада ("Службени лист општине Ада" број 5/2012) и на основу Одлуке о првој измени одлуке о Буџету Општине Ада за 2015. годину ("Службени лист општине Ада", број 9/2015),

Комисија за спровођење поступка јавног конкурса дана 17.04.2015. године расписује

ЈАВНИ КОНКУРС

за суфинансирање трошкова израде пројеката етажирања зграда за колективно становање из буџета општине Ада

1. ПРЕДМЕТ И ЦИЉ КОНКУРСА

Путем јавног конкурса додељују се средства искључиво регистрованим скупштинама станара за суфинансирање трошкова израде пројеката етажирања зграда за колективно становање на територији општине Ада.

2. ВИСИНА И НАМЕНА СРЕДСТАВА

Укупан износ средстава планираних за суфинансирање трошкова израде пројеката етажирања зграда за колективно становање на територији општине Ада у 2015. години предвиђени су у Одлуци о првој измени одлуке о Буџету Општине Ада за 2015. годину - раздео 2, глава 1, програм - стратешко планирање, позиција 18, економска класификација 511 - пројектна документација, и износи 1.000.000,00 динара.

Укупан максимални износ средстава који се може доделити по појединачном пројекту износи 70 динара по квадратном метру, или укупно износ од 50.000,00 динара по згради за колективно становање.

3. ДОДЕЛА СРЕДСТАВА ПО ОВОМ КОНКУРСУ

Средства по овом конкурссу се додељују искључиво регистрованим скупштинама станара за суфинансирање трошкова израде пројеката етажирања зграда за колективно становање на територији општине Ада.

4. УСЛОВИ ЗА УЧЕШЋЕ НА КОНКУРСУ

На конкурссу могу да учествују удружења која:

- су регистрована као скупштине станара на територији општине Ада у складу са Законом о удружењима ("Сл. гласник РС", бр. 51/2009 и 99/2011 - др. закони);
- поседују грађевинску дозволу за предметну зграду за колективно становање;
- поседују употребну дозволу за предметну зграду за колективно становање;
- имају најмање 75% потписаних уговора о суфинансирању прикључења на канализациону

A civil szervezetek programjai vagy projektumai, valamint működési költségeik Ada község költségvetéséből való pénzelésének vagy társfinanszírozásának módjáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 5/2012. szám) 7–18. szakasza és Ada község 2015. évi költségvetésének első módosításáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 9/2015. szám) alapján,

A nyilvános pályázatot lefolytató bizottság 2015.04.17-én kiírja a

NYILVÁNOS PÁLYÁZATOT

a társasházak etázsolási projektjei kidolgozási költségei társfinanszírozására Ada község költségvetéséből

1. A PÁLYÁZAT TÁRGYA ÉS CÉLJA

A nyilvános pályázat eszközeit kizárólag a bejegyzett társasház közgyűléseknek osztják ki, a társasházak etázsolási projektjei kidolgozási költségei társfinanszírozására Ada község területén.

2. AZ ESZKÖZÖK ÖSSZEGE ÉS RENDELTETÉSE

A teljes összeg a társasházak etázsolási projektjei kidolgozási költségei társfinanszírozására Ada község területén a 2015. évben az Ada község 2015. évi költségvetésének első módosításáról szóló határozatban van előirányozva, 1.000.000,00 dinár összegben - felosztás 2, fejezet 1, program – stratégiai tervezés, tételszám 18, gazdasági osztályozás 511 – projekt dokumentáció.

Az egyes projektekre kiosztható eszközök maximális összege 70 din/m², vagy társasházanként összesen 50.000 dinár.

3. A PÁLYÁZATI ESZKÖZÖKRE PÁLYÁZHATNAK

A pályázatra kizárólag a bejegyzett társasház közgyűlések jelentkezhettek, a társasházak etázsolási projektjei kidolgozási költségei társfinanszírozására Ada község területén.

4. A PÁLYÁZATON VALÓ RÉSZVÉTEL FELTÉTELEI

A pályázaton azon egyesület vehet részt, amely:

- Ada község területén társasház közgyűléseként lett bejegyezve az egyesületekről szóló törvénnyel (SZK Hivatalos Közlönye, 51/2009. szám és 99/2011. szám – m.törv.) összhangban;
- rendelkezik építési engedéllyel a tárgyi társasházra;
- rendelkezik használati engedéllyel a tárgyi társasházra;
- rendelkezik a lakók összlétszáma legalább 75%-a által aláírt szerződéssel a csatornahálózatra való

мрежу на територији Општине Ада од укупног броја станара;

- нису у поступку ликвидације, стечајном поступку или под привременом забраном обављања делатности;
- су већ израдила пројекат етажирања, прилажу фотокопију прве странице пројекта као и потврду о исплати. *

* На конкурс могу да учествују и удружења која су као скупштине станара већ израдили пројекат етажирања (који су исплатили споственим средствима), односно те скупштине станара могу да учествују за рефундацију трошкова израде пројекта етажирања до максималног износа од 50.000,00 динара по згради за колективно становање, односно 70 динара по квадратном метру, уколико испуњавају горе наведене обавезне критеријуме за учешће на овом конкурс.

5. РОК РЕАЛИЗАЦИЈЕ ПРОЈЕКТА

Средства се додељују за пројекте који ће се реализовати најкасније **до 01.11.2015. године**.

6. ОБАВЕЗНА КОНКУРСНА ДОКУМЕНТАЦИЈА КОЈУ ТРЕБА ДОСТАВИТИ

Заинтересоване скупштине станара су у обавези да доставе следећу конкурсну документацију:

- пријавни образац на конкурс - **Образац а) - за пројекат**;
- уверење (потврду, извод) да је удружење уписано у регистар надлежног органа – Агенције за привредне регистре или штампани упит АПР-а о регистрацији;
- оверену фотокопију грађевинске дозволе за предметну зграду за колективно становање;
- оверену фотокопију употребне дозволе за предметну зграду за колективно становање;
- изјаву којом председник кућног савета под пуном материјалном и кривичном одговорношћу изјављује да је 75% од укупног броја станара потписало уговор о суфинансирању прикључења на канализациону мрежу на територији Општине Ада;
- број текућег рачуна отворен на име скупштине станара за предметну зграду за колективно становање;
- скупштине станара које су већ израдиле пројекат етажирања, прилажу фотокопију прве странице пројекта као и потврду о исплати. *

7. НАЧИН ДОСТАВЉАЊА ПРИЈАВА НА КОНКУРС

Оверена и одштампана пријава као и обавезна конкурсна документација доставља се у затвореној коверти са назнаком „**За конкурс за суфинансирање израде пројекта за етажирање – не отварати**“ на пошти или лично у канцеларију бр. 11. јединице локалне самоуправе на назначеној адреси.

rácsatlakozás tárfinanszírozásáról Ada község területén;

- nincs felszámolási eljárás, csődeljárás, vagy ideiglenes tevékenység végzés felfüggesztés alatt;
- már kidolgozta az etázsolási projektet, mellékeli a projekt első oldalának fénymásolatát és a bizonylatot a kifizetésről. *

* A pályázaton részt vehetnek azok az egyesületek is, amelyek társasház közgyűléseként már kidolgozták az etázsolási projektet (amelyet saját eszközből kifizettek), illetve ezek a közgyűlések az etázsolási projekt költségeinek visszatérítésére pályázhatnak, társasházanként összesen 50.000 dinár, illetve 70 din/m² maximális összegig, amennyiben eleget tesznek a fentiekben felsorolt kötelező pályázati feltételeknek.

5. A PROJEKT REALIZÁLÁSÁNAK HATÁRIDEJE

Az eszközökre a legkésőbb **2015. 11. 01-jéig** lezáruló projektekkel lehet pályázni.

6. KÖTELEZŐEN BETERJESZTENDŐ PÁLYÁZATI DOKUMENTÁCIÓ

Az érdekelt társasház közgyűlések az alábbi dokumentációt kötelesek betérjeszteni:

- pályázati űrlap - **Űrlap a) – a projektre**;
- az egyesület illetékes szervnél - Gazdasági Nyilvántartási Ügynökség (APR) nyilvántartásába való bejegyzéséről szóló bizonylat (igazolás, kivonat) vagy az APR nyomtatott válasza a bejegyzésről;
- a tárgyi társasház építési engedélyének hitelesített fénymásolatát;
- a tárgyi társasház használati engedélyének hitelesített fénymásolatát;
- nyilatkozatot, amellyel a társasház tanácsának elnöke teljes anyagi és bünvádi felelőséggel kijelenti, hogy a lakók összlétszámának 75%-a aláírta a szerződést a csatornahálózatra való rácsatlakozás tárfinanszírozásáról Ada község területén;
- a tárgyi társasház közgyűlésére nyitott folyószámla száma;
- azok társasház közgyűlések, amelyek már kidolgozták az etázsolási projektet, mellékelik a projekt első oldalának fénymásolatát és a bizonylatot a kifizetésről. *

7. A PÁLYÁZÁS MÓDJA

A nyomtatott és hitelesített pályázati űrlapot, és a kötelező pályázati dokumentációt zárt borítékban a következő megjelöléssel kell átadni: **”Pályázat a társasházak etázsolási projektjei kidolgozási költségei tárfinanszírozására – nem felbontandó”**, postai úton, vagy személyesen Ada Község

Пријава се шаље поштом или се предају лично на адресу:

Општине Ада
Трг ослобођења бр. 1
24430 Ада
канцеларија бр. 11

Конкурсна документација може се преузети са званичне интернет странице Општине Ада www.ada.org.rs или сваког радног дана од 8,00 до 14,00 часова у канцеларији бр. 11.

За додатне информације можете се обратити на број телефона 024/852-106 локал 211.

8. РОК ЗА ПОДНОШЕЊЕ ПРИЈАВА НА КОНКУРС И ОДЛУЧИВАЊЕ О ДОДЕЛИ СРЕДСТАВА

Рок за подношење пријаве на овај јавни конкурс је: **15.05.2015. године.**

Листа вредновања и рангирања пријављених пројеката, коју утврђује конкурсна комисија, биће објављена на званичној интернет страници www.ada.org.rs Општине Ада или на огласној табли Општинске управе општине Ада.

Одлуку о избору пројеката за суфинансирање трошкова израде пројеката етажирања зграда за колективно становање из буџета општине Ада доноси Општинско веће општине Ада на предлог Комисије и биће објављена на званичној интернет страници општине Ада www.ada.org.rs.

Одлука Општинског већа је коначна.

Пријаве пристигле након предвиђеног рока, пријаве са непотпуном документацијом, и поднете на не одговарајућем обрасцу неће се узети у разматрање.

Конкурсна документација се не враћа.

Након доношења одлуке о избору пројеката који ће бити суфинансирани током 2015. године са подносиоцима истих ће се закључити уговор.

Подносиоци пријава дужни су да у року од 15 дана по завршетку пројекта и о утрошеним средствима, а најкасније до **15.12.2015. године, поднесу Извештај о обиму и наменском коришћењу (уtroшку) средстава буџета општине Ада** на обрасцу прописаним Упутством о начину и састављању извештаја удружења (невладиних организација) о обиму и наменском коришћењу средстава буџета општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 28/2013) заједно са доказима о наменском коришћењу истих.

Извештаји се подnose у писаној форми Одељењу за буџет и финансије Општинске управе општине Ада предајом у Услужном центру Општине Ада или поштом.

Кözigазгатáси Hиваталáнак 11. сáмú иродáјáбан а feltúntететт cíмен.

A pályázatok átadása postai úton, vagy személyesen az alábbi címre:

Ada Község Képviseő-testülete
Felszabadulás tér 1.
24430 Ada
11. számú iroda

A pályázati dokumentáció letölthető Ada község hivatalos internetes oldaláról www.ada.org.rs vagy minden munkanapon 8,00-tól 14,00 óráig a **11. számú irodában.**

További tájékoztatásért hívható telefon: 024/852-106, 211-es mellék.

8. PÁLYÁZATRA JELENTKEZÉS ÉS AZ ELBÍRÁLÁS HATÁRIDEJE

A pályázat átadásának határideje 2015.05.15.

Az értékelési jegyzék és a projektek ranglistája, amelyet a pályázati bizottság állapít meg, Ada község hivatalos internetes oldalán www.ada.org.rs vagy az Adai Községi Közigazgatási Hivatal hirdetőtábláján lesz közzétéve.

A határozatot az egyesületek projektjei kiválasztásáról a társasházak etázsolási projektjei kidolgozási költségei társfinanszírozására Ada község költségvetéséből a Községi Tanács hozza meg, a pályázati bizottság javaslatára, amelyet Ada község hivatalos internetes oldalán www.ada.org.rs tesznek közzé.

A Községi Tanács döntése végleges.

A késve érkező, a hiányos, és a nem megfelelő úrlapon átadott pályázatok nem kerülnek megvitatásra.

A pályázati dokumentációt nem küldjük vissza.

A 2015. év folyamán társfinanszírozott projektek kiválasztásáról szóló határozat meghozatalát követően a pályázókkal szerződés lesz kötve.

A pályázók kötelessége a projekt befejezését követő 15 napos határidőben, és az eszköz felhasználásáról, **de legkésőbb 2015. 12. 15-éig jelentést tenni Ada község költségvetési eszközeinek rendeltetésszerű használatáról (elköltségéről) és terjedelméről** az egyesületeknek az Ada község költségvetése eszközeinek rendeltetésszerű használatáról és terjedelméről szóló jelentése összeállításának és kézbesítésének módjáról szóló utasításban előírt úrlapon (Ada Község Hivatalos Lapja, 28/2013. szám), melyhez mellékelni kell az eszközök rendeltetésszerű használatát igazoló bizonylatokat.

A jelentéseket az Adai Községi Közigazgatási Hivatal Költségvetési és Pénzügyi Osztályának kell átadni írott formában a Község Szolgáltató Központjában, vagy postai úton.

Образац извештаја се може преузети сваког радног дана од 7,00 до 14,00 часова, у згради Општине Ада, Трг ослобођења бр. 1, у канцеларији бр. 29. односно преузети са званичне интернет странице општине општине Ада www.ada.org.rs.

Јавни конкурс се објављује у "Службеном листу Општине Ада" и на званичној интернет страници Општине Ада www.ada.org.rs.

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
Општинско веће
Комисија за спровођење поступка
јавног конкурса
Број: 020-6-49/2015-03 ПРЕДСЕДНИК КОМИСИЈЕ
Дана: 17.04.2015. године Билицки Золтан с.р.

A jelentési űrlap átvehető minden munkanapon 7,00-tól 14.00 óráig Ada Község Képviseľ-tesztületének épületében, Felszabadulás tér 1. 29. számú iroda, illetve letölthető Ada község hivatalos internetes oldaláról www.ada.org.rs.

A nyilvános pályázat megjelenik Ada Község Hivatalos Lapjában, valamint Ada község hivatalos internetes oldalán www.ada.org.rs.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada község
Ada Község Községi Tanácsa
A nyilvános pályázatot
lefolytató bizottság
Szám: 020-6-49/2015-03
Kelt: 2015.04.17.

Bilicki Zoltán s.k.
BIZOTTSÁG ELNÖK

Образац а)

ПРИЈАВА

за учешће на јавном конкурсy за суфинансирање трошкова израде пројеката етажирања зграда за колективно становање из буџета Општине Ада

Евиденциони број*:	
Датум пријема пријаве*:	

(* Попуњава Општинска управа општине Ада)

ПОДАЦИ О ПОДНОСИОЦУ ПРИЈАВЕ

Пуно име удружења (како је наведено у документу о регистрацији):	
Седиште, поштански број, улица и број:	
Телефон, факс:	
Е-mail адреса:	
Број тек. рачуна организације - подносиоца, назив банке:	
Име и функција руководиоца организације-подносиоца:	
Број чланова организације-подносиоца (скупштине станара):	
Тражени износ за суфинансирање трошкова израде пројеката етажирања зграда за колективно становање (у динарима):	

Као одговорно лице удружења под пуном моралном и кривичном одговорношћу изјављујем да је удружење ликвидно, нема блокаду рачуна, пореске дугове или дугове према организацијама социјалног осигурања, да су наведени подаци тачни, и да ће се добијена средства трошити наменски.

М.П.

Овлашћено лице:

Обавезна пратећа документација:

- Акт о регистрацији подносиоца пријаве
- оверена фотокопија грађевинске дозволе
- оверена фотокопија употребне дозволе
- изјава да је 75% од укупног броја станара потписало уговор о суфинансирању прикључења на канализациону мрежу на територији Општине Ада
- број текућег рачуна отворен на име скупштине станара за предметну зграду за колективно становање
- скупштине станара које су већ израдиле пројекат етажирања, прилажу фотокопију прве странице пројекта као и потврду о исплати.

Ўрлап а)

PÁLYÁZATI ŰRLAP

a társasházak etázsolási projektjei kidolgozási költségei Ada község költségvetéséből való társfinanszírozására kiírt nyilvános pályázaton való részvételhez

Nyilvántartási szám*:	
A pályázati űrlap átvételének dátuma*:	

(* Ada Község Közigazgatási Hivatala tölti ki)

A PÁLYÁZÓ ADATAI

Az egyesület teljes neve (ahogyan a bejegyzésről szóló okmányban áll):	
Székhely, irányítószám, utca és házsám:	
Telefon, fax:	
E-mail cím:	
A szervezet-pályázó folyószámla száma, bank megnevezése:	
A szervezet-pályázó vezetőjének neve és tisztsége	
A szervezet-pályázó (társasház közgyűlés) tagjainak száma:	
Az igényelt összeg a társasházak etázsolási projektjei kidolgozási költségei társfinanszírozására (dinárban):	

Mint a pályázó felelős személye, teljes körű erkölcsi és büntetőjogi felelősség alatt kijelentem, hogy az egyesület fizetőképes, számlája nincs blokkolva, nincs adótartozása vagy szociális biztosítási szervezetek felé fennálló tartozása, hogy a feltüntetett adatok pontosak, és a kiosztott eszközök rendeltetésszerűen lesznek felhasználva.

Felhatalmazott személy:

P.H.

Kötelező kíséző dokumentáció:

- A pályázó bejegyzéséről szóló okmány
- építési engedély hitelesített fénymásolata;
- használati engedély hitelesített fénymásolata;
- nyilatkozatot, hogy a lakók összlétszámának 75%-a aláírta a szerződést a csatornahálózatra való rácsatlakozás tárfinanszírozásáról Ada község területén;
- a tárgyi társasház közgyűlésére nyitott folyószámla száma;
- azok társasház közgyűlések, amelyek már kidolgozták az etázsolási projektet, mellékelik a projekt első oldalának fénymásolatát és a bizonylatot a kifizetéséről.

54.

На основу члана 60. став 1. тачка 3а) Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада" бр. 10/2014 – пречишћен текст), члана 3. став 3. Одлуке о условима прибављања и отуђења непокретности, отуђења покретних ствари у јавној својини, давања у закуп ствари у јавној својини и поступцима јавног надметања, прикупљања писмених понуда и непосредне погодбе ("Службени лист општине Ада", бр. 10/2013) и Записника Комисије за спровођење поступка отуђења непокретности у јавној својини Општине Ада бр. 464-3-2/2015-10 од 09.04.2015. године,

Општинско веће општине Ада, на седници одржаној дана 17.04.2015. године доноси:

**О Д Л У К У
О ОТУЂЕЊУ НЕПОКРЕТНОСТИ ИЗ ЈАВНЕ
СВОЈИНЕ ОПШТИНЕ АДА**

1. ОТУЂУЈЕ СЕ непокретност у јавној својини Општине Ада – земљиште под делом зграде и материјални ров са каменито - шљунковитом подлогом која се налази на катастарској парцели број 5667/3 к.о. Ада, уписана у лист непокретности број 526 к.о. Ада, на адреси Сабо Сепеши Ласла у Ади, која је у јавној својини Општине Ада, и то Врецо Лајошу из Аде, адреса: Сабо Сепеши Ласла бр. 33, ЈМБГ: 08069508201165, који је приступио поступку непосредне погодбе, по цени од 8.050,00 динара.
2. Врецо Лајош је дужан да закључи Уговор о отуђењу непокретности из јавне својине општине Ада са Општином Ада у року од 30 дана од дана правноснажности ове Одлуке.
3. Овлашћује се председник општине Ада, Золтан Билицки, да закључи уговор о отуђењу непокретност из јавне својине општине Ада.

Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja; 10/2014. szám-egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 60. szakasza 1. bekezdésének 3a) pontja, a köztulajdonban levő ingatlanok beszerzése és elidegenítése, ingó dolgok elidegenítése, a köztulajdonban levő dolgok bérbeadása és a nyilvános versengés eljárása, az írásbeli ajánlatok begyűjtése és a közvetlen megegyezés feltételeiről szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2013. szám) 3. szakaszának 3. bekezdése és az Ada község köztulajdonát képező ingatlan elidegenítése eljárását lefolytató bizottság 2015.04.09-ei, 464-3-2/2015-10 számú jegyzőkönyve alapján,

Ada Község Községi Tanácsa a 2015.04.17-ei ülésén meghozza a

**HATÁROZATOT
AZ INGATLAN ELIDEGENÍTÉSÉRŐL ADA KÖZSÉG
KÖZTULAJDONÁBÓL**

1. ELIDEGENÍTJÜK az Ada község köztulajdonát képező ingatlant – részben beépített földterület, és árok köves-kavicsos aljzattal, amely az Ada KK 5667/3 helyrajzi számú kataszteri parcellán található, az Ada KK 526 számú ingatlan betétlapban van bejegyezve, az Ada, Szabó Szepesi László címen, amely Ada község köztulajdonában van, mégpedig Vreckó Lajos, adai lakosnak, címe: Szabó Szepesi László 33., JMBG: 08069508201165, aki a közvetlen megegyezés eljárásában részt vett, 8.050,00 dináros árajánlattal.
2. Vreckó Lajos köteles Ada községgel szerződést kötni az Ada község köztulajdonát képező ingatlan elidegenítéséről a jelen határozat jogerőre lépésének napjától számított 30 napos határidőben.
3. Felhatalmazzuk Bilicki Zoltánt, Ada község polgármesterét, hogy megkösse a szerződést az Ada község köztulajdonát képező ingatlan elidegenítéséről.

<p>4. Ова Одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном листу општине Ада".</p> <p>Република Србија Аутономна покрајина Војводина Општина Ада ОПШТИНСКО ВЕЋЕ ОПШТИНЕ АДА Број:020-6-46/2015-03 ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНСКОГ ВЕЋА Ада, 17.04.2015. године Золтан Билицки с.р.</p>	<p>4. A jelen határozat meghozatalának napján lép hatályba és megjelenik Ada Község Hivatalos Lapjában.</p> <p>Szerb Köztársaság Vajdaság Autonóm Tartomány Ada község ADA KÖZSÉG KÖZSÉGI TANÁCSA Szám: 020-6-46/2015-03 Bilicki Zoltán s.k. Ada, 2015.04.17. A KÖZSÉGI TANÁCS ELNÖKE</p>
--	---

55.

На основу члана 3. Одлуке о првој измени одлуке о буџету општине Ада за 2015. годину („Службени лист општине Ада“, бр. 9/15), члана 61. и 69. Закона о буџетском систему („Службени гласник РС“, број 54/09, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013 – испр.108/2013 и 142/2014), члана 57. став 1. тачка 8. и члана 128. Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“, бр. 10/2014 – пречишћени текст)
Председник општине Ада, дана 02.04.2015. године, доноси

РЕШЕЊЕ

о употреби средстава текуће буџетске резерве

1. Из средстава утврђених Одлуком о првој измени одлуке о буџету општине Ада за 2015. годину („Службени лист општине Ада“, бр. 9/15) у оквиру раздела **02**, главе **01 – Општинска управа**, програма **15 – Локална самоуправа**, програмске активности **0602-0001 – Функционисање локалне самоуправе и градских општина**, функције **130 – Опште јавне услуге**, позиције **088**, економске класификације **499121 – Текућа резерва**, одобрава се прерасподела средстава у укупном износу од **50.000,00** динара.

2. Средства из тачке 1. овог решења распоређују се у оквиру раздела **02**, главе **14 – Центар за социјални рад**, програма **11 – Социјална и дечја заштита**, програмске активности **0901-0001 – Социјалне помоћи**, функције **070 – Социјална помоћ неklasификована на другом месту**, позиције број **212**, економске класификације **4631 – Текући трансфери осталим нивоима власти**, тако да апропријација износи **7.924.000,00** динара.

3. Средства су строго наменског карактера.
4. О реализацији овог решења стараће се Одељење за буџет и финансије.
5. Ово решење објавити у „Службеном листу општине Ада“.

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА
Број: 020-3-30/2015-02 ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ
Ада, 02.04.2015. Золтан Билицки с.р.

Ada község 2015. évi költségvetésének első módosításáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 9/2015. szám) 3. szakasza, a költségvetési rendszerről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 54/09, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013-kiig., 108/2013 és 142/2014 számok) 61. és 69. szakasza, valamint Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám-egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 57. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja és 128. szakasza alapján, Ada község polgármestere, 2015. 04. 02-án meghozza a

HATÁROZATOT

a folyó költségvetési tartalék eszközök használatáról

1. Az Ada község 2015. évi költségvetésének első módosításáról szóló határozatban meghatározott eszközökből, (Ada Község Hivatalos Lapja, 9/2015. szám) a felosztás **02**, fejezet **01 - Községi Közigazgatás**, program **15 – helyi önkormányzat**, program aktivitás **0602-0001 - A helyi önkormányzat és a városi községek működése**, funkció **130 - Általános közszolgáltatás**, tételszám **088**, gazdasági osztályozás **499121 – Folyó tartalékeszközök** keretében, jóváhagyásra kerül az eszközök újraelosztása **50.000,00** dinár összegben.

2. Az eszközök elosztása a jelen határozat 1. pontjából a felosztás **02**, fejezet **14 - Szociális Gondozói Központ**, program **11 – szociális- és gyermekvédelem**, program aktivitás **0901-0001 – szociálissegély**, funkció **070 - Máshova nem klasszifikált szociálissegély**, tételszám **212**, gazdasági osztályozás **4631 - Folyó transferek a hatalom egyéb szintjeinek** keretében történik, így az előirányzat összege **7.924.000,00** dinár.

3. Az eszközök szigorúan rendeltetésszerű jellegűek.
4. A határozat realizálásáról a Költségvetési és Pénzügyi Osztály gondoskodik.
5. A határozatot megjelentetni Ada Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada község
ADA KÖZSÉG POLGÁRMESTERE
Szám: 020-3-30/2015-02 Bilicki Zoltán s.k.
Ada, 2015. 04. 02. POLGÁRMESTER

На основу члана 3. Одлуке о првој измени одлуке о буџету општине Ада за 2015. годину („Службени лист општине Ада“, бр. 9/15), члана 61. и 69. Закона о буџетском систему („Службени гласник РС“, број 54/09, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013 – испр.108/2013 и 142/2014), члана 57. став 1. тачка 8. и члана 128. Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“, бр. 10/2014 – пречишћени текст)

Председник општине Ада, дана 08.04.2015. године, доноси

РЕШЕЊЕ

о употреби средстава текуће буџетске резерве

1. Из средстава утврђених Одлуком о првој измени одлуке о буџету општине Ада за 2015. годину („Службени лист општине Ада“, бр. 9/15) у оквиру раздела **02**, главе **01** – *Општинска управа*, програма **15** – *Локална самоуправа*, програмске активности **0602-0001** – *Функционисање локалне самоуправе и градских општина*, функције **130** – *Опште јавне услуге*, позиције **088**, економске класификације **499121** – *Текућа резерва*, одобрава се прерасподела средстава у укупном износу од **30.000,00** динара.

2. Средства из тачке 1. овог решења распоређују се у оквиру раздела **02**, главе **14** – *Центар за социјални рад*, програма **11** – *Социјална и дејча заштита*, програмске активности **0901-0001** – *Социјалне помоћи*, функције **070** – *Социјална помоћ неklasификована на другом месту*, позиције број **212**, економске класификације **4631** – *Текући трансфери осталим нивоима власти*, тако да апропријација износи **7.954.000,00** динара.

3. Средства су строго наменског карактера.

4. О реализацији овог решења стараће се Одељење за буџет и финансије.

5. Ово решење објавити у „Службеном листу општине Ада“.

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА
Број: 020-3-31/2015-02 ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ
Ада, 08.04.2015. Золтан Билицки с.р.

Ада község 2015. évi költségvetésének első módosításáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 9/2015. szám) 3. szakasza, a költségvetési rendszerről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 54/09, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013-kiig.,, 108/2013 és 142/2014 számok) 61. és 69. szakasza, valamint Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám-egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 57. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja és 128. szakasza alapján,
Ada község polgármestere, 2015. 04. 08-án meghozza a

HATÁROZATOT

a folyó költségvetési tartalék eszközök használatáról

1. Az Ada község 2015. évi költségvetésének első módosításáról szóló határozatban meghatározott eszközökből, (Ada Község Hivatalos Lapja, 9/2015. szám) a felosztás **02**, fejezet **01** - *Községi Közigazgatás*, program **15** – *helyi önkormányzat*, program aktivitás **0602-0001** - *A helyi önkormányzat és a városi községek működése*, funkció **130** - *Általános közszolgáltatás*, tétele szám **088**, gazdasági osztályozás **499121** – Folyó tartalékeszközök keretében, jóváhagyásra kerül az eszközök újraelosztása **30.000,00** dinár összegben.

2. Az eszközök elosztása a jelen határozat 1. pontjából a felosztás **02**, fejezet **14** - *Szociális Gondozói Központ*, program **11** – szociális- és gyermekvédelem, program aktivitás **0901-0001** – szociálissegély, funkció **070** - *Máshova nem klasszifikált szociálissegély*, tétele szám **212**, gazdasági osztályozás **4631** - *Folyó transferek a hatalom egyéb szintjeinek* keretében történik, így az előirányzat összege **7.954.000,00** dinár.

3. Az eszközök szigorúan rendeltetésszerű jellegűek.

4. A határozat realizálásáról a Költségvetési és Pénzügyi Osztály gondoskodik.

5. A határozatot megjelentetni Ada Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada község
ADA KÖZSÉG POLGÁRMESTERE

Szám: 020-3-31/2015-02 Bilicki Zoltán s.k.
Ada, 2015. 04. 08. POLGÁRMESTER

На основу члана 3. Одлуке о првој измени одлуке о буџету општине Ада за 2015. годину („Службени лист општине Ада“, бр. 9/15), члана 61. и 69. Закона о буџетском систему („Службени гласник РС“, број 54/09, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013 – испр.108/2013 и 142/2014), члана 57. став 1. тачка 8. и члана 128. Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“, бр. 10/2014 – пречишћени текст)

Председник општине Ада, дана 15.04.2015. године,
доноси

РЕШЕЊЕ

о употреби средстава текуће буџетске резерве

1. Из средстава утврђених Одлуком о првој измени одлуке о буџету општине Ада за 2015. годину („Службени лист општине Ада“, бр. 9/15) у оквиру раздела **02**, главе **01** – *Општинска управа*, програма **15** – *Локална самоуправа*, програмске активности **0602-0001** – *Функционисање локалне самоуправе и градских општина*, функције **130** – *Опште јавне услуге*, позиције **088**, економске класификације **499121** – *Текућа резерва*, одобрава се прерасподела средстава у укупном износу од **26.590,00** динара.

2. Средства из тачке 1. овог решења распоређују се у оквиру раздела **02**, главе **14** – *Центар за социјални рад*, програма **11** – *Социјална и дечја заштита*, програмске активности **0901-0001** – *Социјалне помоћи*, функције **070** – *Социјална помоћ неklasификована на другом месту*, позиције број **212**, економске класификације **4631** – *Текући трансфери осталим нивоима власти*, тако да апропријација износи **7.980.590,00** динара.

3. Средства су строго наменског карактера.

4. О реализацији овог решења стараће се Одељење за буџет и финансије.

5. Ово решење објавити у „Службеном листу општине Ада“.

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА
Број: 020-3-35/2015-02 ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ
Ада, 15.04.2015. Золтан Билицки с.р.

Ada község 2015. évi költségvetésének első módosításáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 9/2015. szám) 3. szakasza, a költségvetési rendszerről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 54/09, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013-kiig., 108/2013 és 142/2014 számok) 61. és 69. szakasza, valamint Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám-egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 57. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja és 128. szakasza alapján,
Ada község polgármestere, 2015. 04. 15-én
meghozza a

HATÁROZATOT

a folyó költségvetési tartalék eszközök használatáról

1. Az Ada község 2015. évi költségvetésének első módosításáról szóló határozatban meghatározott eszközökből, (Ada Község Hivatalos Lapja, 9/2015. szám) a felosztás **02**, fejezet **01** - *Községi Közigazgatás*, program **15** – *helyi önkormányzat*, program aktivitás **0602-0001** - *A helyi önkormányzat és a városi községek működése*, funkció **130** - *Általános közszolgáltatás*, tételszám **088**, gazdasági osztályozás **499121** – Folyó tartalékeszközök keretében, jóváhagyásra kerül az eszközök újraelosztása **26.590,00** dinár összegben.

2. Az eszközök elosztása a jelen határozat 1. pontjából a felosztás **02**, fejezet **14** - *Szociális Gondozói Központ*, program **11** – *szociális- és gyermekvédelem*, program aktivitás **0901-0001** – *szociálissegély*, funkció **070** - *Máshova nem klasszifikált szociálissegély*, tételszám **212**, gazdasági osztályozás **4631** - *Folyó transferek a hatalom egyéb szintjeinek* keretében történik, így az előirányzat összege **7.980.590,00** dinár.

3. Az eszközök szigorúan rendeltetészerű jellegűek.

4. A határozat realizálásáról a Költségvetési és Pénzügyi Osztály gondoskodik.

5. A határozatot megjelentetni Ada Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada község
ADA KÖZSÉG POLGÁRMESTERE
Szám: 020-3-35/2015-02 Bilicki Zoltán s.k.
Ada, 2015. 04. 15. POLGÁRMESTER